

"Level Trainings"

## POLÍTICA DE PROPIEDAD INTELECTUAL Y USO DEL CONTENIDO

Última actualización: 14 de octubre de 2025 Versión: 1.0

"Capacitación de calidad, confiable, eficiente."

**LEVELTRA Level Trainings SpA** 

78.019.327-1

Organismo Técnico de Capacitación acreditado bajo la Norma Chilena NCH 2728:2015 Certificación Confidence





## Contenido

1. Introducción	2
2. Fundamento Legal	2
3. Titularidad de los Derechos	2
4. Licencia de Uso para Alumnos y Usuarios	3
5. Prohibiciones Específicas	
6. Contenidos de Terceros	
7. Derechos sobre Marcas y Elementos Gráficos	
8. Aportaciones o Materiales Subidos por los Usuarios	
9. Infracción y Medidas Correctivas	
10. Legislación y Jurisdicción Aplicable	4
11. Contacto	5
LEVELTRA Level Trainings SpA	efinido.

# LEVELTRA











#### 1. Introducción

La presente **Política de Propiedad Intelectual y Uso del Contenido** tiene por objetivo establecer las condiciones bajo las cuales los usuarios, alumnos, empresas y terceros pueden utilizar los materiales, contenidos y recursos desarrollados por **LEVELTRA Level Trainings SpA** (en adelante, "LEVELTRA").

Esta política se aplica a todo el material disponible en el sitio web www.leveltra.com, en la plataforma e-learning y en cualquier otro medio digital o impreso propiedad de LEVELTRA.

## 2. Fundamento Legal

LEVELTRA protege sus obras, contenidos y recursos formativos conforme a la legislación vigente en Chile, principalmente:

- Ley N°17.336 sobre Propiedad Intelectual y sus modificaciones.
- Ley N°19.496 sobre Protección de los Derechos de los Consumidores.
- Ley N°19.628 sobre Protección de la Vida Privada.
- Norma NCH 2728:2015, sobre calidad de servicios de capacitación.

Además, se adhiere a los principios internacionales reconocidos en materia de derechos de autor y buenas prácticas en formación digital.

#### 3. Titularidad de los Derechos

Todos los contenidos creados, producidos o publicados por LEVELTRA son de su **propiedad exclusiva**, salvo aquellos que pertenecen a terceros con licencia o autorización expresa para su uso.

Esto incluye, entre otros:

- Programas de estudio, guías, presentaciones y manuales digitales.
- Videoclases, tutoriales y materiales audiovisuales.
- Cuestionarios, evaluaciones y ejercicios interactivos.
- Textos, logotipos, diagramas, íconos y elementos gráficos del sitio web.
- Materiales descargables o complementarios asociados a los cursos.

El uso de estos recursos está protegido por derechos de autor y su reproducción, distribución o transformación requiere autorización escrita de LEVELTRA.







## 4. Licencia de Uso para Alumnos y Usuarios

Al matricularse en un curso o acceder a los contenidos del sitio web, el usuario obtiene una licencia de uso personal, limitada, no exclusiva y no transferible, la cual:

- Permite visualizar, descargar o imprimir materiales solo para fines educativos personales.
- Prohíbe la redistribución, venta, publicación o cesión de los contenidos a terceros.
- No otorga derecho alguno de propiedad sobre los materiales, marcas o recursos.

Cualquier uso distinto al expresamente autorizado constituirá una infracción de derechos de propiedad intelectual y será sancionado conforme a la ley.

## 5. Prohibiciones Específicas

Queda estrictamente prohibido para los usuarios o terceros:

- 1. Reproducir total o parcialmente los materiales de los cursos, videoclases o guías.
- 2. Subir, distribuir o publicar los contenidos de LEVELTRA en redes sociales, blogs, servidores externos u otros medios sin autorización.
- 3. Utilizar los recursos con fines comerciales, promocionales o docentes fuera del entorno autorizado.
- 4. Eliminar marcas de agua, logotipos o advertencias de derechos de autor incluidas en los materiales.
- 5. Grabar, copiar o redistribuir el contenido audiovisual disponible en la plataforma elearning.

El incumplimiento de estas disposiciones puede dar lugar a acciones legales civiles y/o penales, conforme a la Ley N°17.336 y demás normativa aplicable.

#### 6. Contenidos de Terceros

LEVELTRA utiliza de manera legítima contenidos de terceros (por ejemplo, software, imágenes, herramientas de Microsoft, videos alojados en Vimeo, etc.) bajo licencias oficiales, libres o con fines educativos.

En dichos casos, los derechos pertenecen a sus respectivos titulares, y su uso por parte del usuario deberá respetar las condiciones impuestas por cada proveedor.











## 7. Derechos sobre Marcas y Elementos Gráficos

Las marcas, logotipos, nombres comerciales, lemas, símbolos gráficos y demás elementos identificativos de LEVELTRA son propiedad registrada o de uso exclusivo de la empresa.

Está prohibido su uso o reproducción sin autorización previa y escrita de LEVELTRA, conforme a la legislación vigente y a las normas sobre protección de marcas registradas.

## 8. Aportaciones o Materiales Subidos por los Usuarios

En caso de que los alumnos o usuarios suban contenidos a la plataforma (por ejemplo, tareas, comentarios o archivos), estos conservarán sus derechos sobre los mismos, pero conceden a LEVELTRA una licencia gratuita, no exclusiva y temporal para:

- Almacenarlos en los sistemas e-learning.
- Evaluarlos con fines académicos.
- Mantenerlos disponibles durante la vigencia del curso.

LEVELTRA se compromete a no divulgar ni reutilizar estos materiales fuera del contexto educativo, salvo autorización expresa del titular.

## 9. Infracción y Medidas Correctivas

LEVELTRA se reserva el derecho de suspender o cancelar el acceso de cualquier usuario que infrinja esta Política.

En casos graves o reiterados, podrá iniciar acciones legales para la protección de sus derechos intelectuales y comerciales.

Asimismo, LEVELTRA colabora activamente con las autoridades competentes en la detección y denuncia de infracciones de propiedad intelectual.

## 10. Legislación y Jurisdicción Aplicable

Esta Política se rige por las leyes de la **República de Chile**, en particular por la **Ley Nº17.336 sobre Propiedad Intelectual** y la **Ley Nº19.496** sobre los Derechos de los Consumidores.

Cualquier conflicto derivado de su aplicación será sometido a los **Tribunales Ordinarios de Justicia de San Bernardo**, **Chile**.











#### 11. Contacto

## LEVELTRA Level Trainings SpA

**RUT:** 78.019.271-1

Certificada bajo Norma NCH 2728:2015 - Confidence

Registrada ante SENCE

Dirección: Av. Colón Sur #765, oficina 7, San Bernardo, Chile

Correo: contacto@leveltra.com Teléfono: +56 9 4003 6611

> Oscar Bozo Robles Representante Legal LEVELTRA SpA

"Capacitamos personas, potenciamos equipos y transformamos organizaciones."





